教育評議會

Structured Manager Training Programmes (2023/24)
Advanced Programme: For Participants who are
FAMILIAR with Education and School Operation or
have completed the Foundation Programme
有系統校董培訓課程(2023/24)

進階課程 - 為熟悉教育和學校運作或已完成基礎課程之人士而設計

Introduction 前言

Under the principle of School-based Management (SBM), aided schools are given greater autonomy and flexibility in managing their operation and resources for the provision of quality education. In return, schools are expected to be more transparent and accountable for their operation and key stakeholders should be involved in the decision-making process. As members of the Incorporated Management Committees (IMCs), school managers should play an important role in leading and steering the school for continuous development and improvement, thereby providing an all-round education to students. The Advanced Programme is for school managers who are familiar with education and school operation or who have completed the Foundation Programme. We hope that this programme can help school managers perform their roles more effectively under the SBM governance framework as stipulated in the Education Ordinance

在校本管理框架下,資助學校一方面在運作上享有更大自主權,可靈活運用資源,為學生提供優質教育; 另一方面學校亦須增加透明度,加強問責機制,並容許主要持份者參與校政決策。作為法團校董會成員,校董應帶領學校持續發展和改進,並推動學生全人發展。進階課程旨在協助熟悉教育及學校運作或已完成基礎課程的現任或擬任校董,按《教育條例》訂明的校本管理管治架構,有效履行其校董職責。

Programme Objectives 課程目標

The programme comprises three parts. Part 1 introduces to participants the essence of effective school governance under the SBM framework to enable them to supervise the IMCs more confidently and competently. Part 2 and Part 3 aim to help participants understand the legal school contexts for formulating school strategies for student benefit.

課程分為兩個部份,第一部份旨在介紹學員瞭解達致學校良好管治的重要元素,加強學員履行校董職責的信心和能力,以落實校本管理的精神。第二部分及第三部分均為法律議題,由律師及資深校董主持,分享法團校董會如何合情合法地制定學校政策及靈活調配資源,尋求學生福祉。

Target Participants 課程對象

The following training programmes are specifically for IMCs. Some content is also suitable for School Management Committees Chairpersons and Members of Government Schools. The target participants of the programme are serving or potential school managers who are familiar with education and school operation, or who have completed Foundation Programme of Structured Manager Training Programmes.

以下課程是為法團校董會的培訓活動,部份內容也適合官立學校學校管理委員會主席及成員。各成員可按需要選擇參加。課程對象為熟悉教育和學校運作或已完成基礎課程的學校現任或擬任校董。

Medium of Instruction 教學語言

Cantonese will be the major medium of instruction, supplemented by English. The training materials will be in Chinese (supplemented by English, if applicable).

教學語言以粵語為主,輔以英語。課程資料以中文為主(或輔以英文,如適用)。

Teaching Team 教學團隊

Programme Co-ordinators 課程主任

Professor KWAN Yu Kwong Paula關譽綱教授Dr CHEUNG Wing Ming Francis張永明博士Mr NG Yau Keung Benjamin吳友强校長

Teaching Staff 教學人員

Advanced Programme – Part 1

Dr CHU Kai Wing朱啟榮博士Mr NG Yau Keung Benjamin吳友强校長Rev SO Shing Yit Eric蘇成溢牧師

Advanced Programme – Part 2

Mr AU Pak Ching

Mr CHUNG Ho Yee Nelson

Ms LAM Moon Hing Vera

Mr CHOY Sai Hung

Mr NG Yau Keung Benjamin

Dr TAM Wai Ming Frank

歐柏青大律師

鍾浩怡律師

林滿馨律師

蔡世鴻校長

吳友强校長

譚偉明博士

Advanced Programme – Part 3

Programme Content 課程內容

The programme comprises three parts. Part 1 comprises three 3-hour sessions, whereas Part 2 and Part 3 comprise two 3-hour sessions each. Two identical courses, scheduled for weekday evenings and Saturday mornings respectively, are offered for all three parts. Their details are shown below.

課程分為三個部份。第一部份包含三個課節,而第二及第三部分各含二個課節;每課節為三小時。 本學年三個部份均安排兩個內容相同的課程,其一在周日晚上,另一則在周末早上。詳情如下:

Advanced Programme (AP) - (Part 1)

進階課程 - 第一部分

Date &	& Time	Session Topic		Speaker(s)	Venue
日期及		課節	主題	講師	地點
AP- Part 1	AP – Part 1				
Course 1	Course 2				
進階課程	進階課程				
第一部分	第一部分				
(第一期)	(第二期)				
Saturday	Thursday				
星期六	星期四				
上午 9:30 -	下午 6:30-9:30				
下午 12:30					
6 April 2024	30 May 2024	_	Understanding and improving	Rev SO Shing Yit	Heep Woh
2024年4月6日	2024年5月30日		the functions of Treasurer and	Eric	Primary
			Secretary in an IMC; building	蘇成溢牧師	School
			an effective IMC		(Cheung Sha
			掌握法團校董會司庫及秘書		Wan)
			的職能;建立高效的法團校		(Cheung Sha
			董會		Wan MTR
13 April 2024	6 June 2024	1 1	Practice of financial	Mr NG Yau	Station Exit
2024年4月13日	2024年6月6日		management in schools –	Keung Benjamin	A2)
			case study	吳友强校長	

			學校妥善財務資源管理實踐 與個案分析		中華基督教 會協和小學
20 April 2024 2024年4月20日	13 June 2024 2024年6月13日	Ξ	Practice of effective human resources management in schools – case study 學校妥善人力資源管理實踐 與個案分析	Dr CHU Kai Wing 朱啟榮博士	(長沙灣) 港鐵長沙灣 站 A2 出口

Advanced Programme (AP) - Part 2 進階課程 - 第二部分

	& Time み時間	Session 課節	Topic 主題	Speaker(s) 講師	Venue 地點
AP- Part 2 Course 1 進階課程 第二部分 (第一期) Saturday 星期六 上午 9:30 - 下午 12:30	AP – Part 2 Course 2 進階課程 第二部分 (第二期) Monday 星期一 下午 6:30–9:30				
9 March 2024 2024年3月9日	22 April 2024 2024年4月22日	_	Legal context of schools I – (employment issues and staffing matters) and protection from legal liabilities (including the Education Ordinance and insurance policies) 學校的法律議題(一) - (聘僱及員工事宜)及法律保障	Course 1 Mr AU Pak Ching Mr NG Yau Keung Benjamin 第一期 歐柏青大律師 吳友强校長 Course 2 Mr CHUNG Ho Yee Nelson Dr TAM Wai Ming Frank 第二期 鍾浩怡律師 譚偉明博士	Heep Woh Primary School (Cheung Sha Wan) (Cheung Sha Wan MTR Station Exit A2) 中華基督教會協和小學(長沙灣)港鐵長沙灣站 A2 出口
23 March 2024 2024年3月23日 (下午2:00-5:00)	15 April 2024 2024年4月15日		Legal context of schools II – (negligence, equality, and discrimination) and formulation of school policies 學校的法律議題(二) - (疏忽、平等、歧視)及制定學校政策	Course 1 Ms LAM Moon Hing Vera Mr CHOY Sai Hung 第一期 林滿馨律師 蔡世鴻校長 Course 2 Ms LAM Moon Hing Vera Dr TAM Wai Ming Frank 第二期 林滿馨律師 譚偉明博士	

	t Time 及時間	Session 課節	Topic 主題	Speaker(s) 講師	Venue 地點
AP- Part 3 Course 1 進階課程 第三部分 (第一期) Monday 星期一 下午 6:30–9:30	AP – Part 3 Course 2 進階課程 第三部分 (第二期) Saturday 星期六 上午 9:30 – 下午 12:30				
6 May 2024 2024年5月6日	25 May 2024 2024年5月25日		Strategies for risk management in student affairs 學校處理學生事務的風險管 理策略	Mr LAM Tai Wai David Dr LEUNG Wing Hung 林大偉律師 梁永鴻博士	Heep Woh Primary School (Cheung Sha Wan) (Cheung Sha
13 May 2024 2024年5月13日	8 June 2024 2024年6月8日		Strategies for complaint and dispute handling; an introduction to the Apology Ordinance 學校處理投訴及衝突的策略;《道歉條例》簡介	Mr CHOW Wai Hung Enzo Mr CHOY Sai Hung 周偉雄大律師 蔡世鴻校長	Wan MTR Station Exit A2) 中華基督教 會協和小學 (長沙灣) 港鐵長沙灣 站 A2 出口

Attendance Certificates 出席證明

A Certificate of Attendance will be awarded to participants of Part 1 who have attained 60% attendance and to participants of Part 2 or Part 3 who have attained all sessions by Education Convergence on each part respectively. A certifying letter of attendance will be issued to participants who have not achieved the above attendance requirements, upon request.

在第一部份出席率達 60%的參加者、在第二部分或第三部分出席所有課堂的參加者,將獲教育評議會頒發各有關部分的出席證明。出席率少於上述者,可申請出席證明信。

Teaching Timetable and Closing Date for Application 上課時間表及截止報名日期

A total of 6 courses will be offered in this academic year, with two identical courses for each Part. Participants may choose to enrol in the following course(s) that suit(s) their needs:

每部分均安排兩期內容相同的課程,全學年共提供六個班別。學員可選擇報讀以下班別:

Course 班別	Date 日期	Day 星期	Time 時間	Application Deadline 截止報名日期
AP – Part 1 Course 1 進階課程-第一部分 (第一期)	6 April, 13 April, and 20 April 2024 2024年4月6日, 4月13日 及 4月20日	Sat 六	9:30 a.m12:30 p.m. 上午9:30 - 下午12:30	22 March 2024 2024年3月22日
AP – Part 1 Course 2 進階課程-第一部分 (第二期)	30 May, 6 June, And 13 June 2024 2024年5月30日, 6月6日 及 6月13日	Thur 四	6:30-9:30 p.m. 下午6:30 - 9:30	20 May 2024 2024年5月20日
AP – Part 2 Course 1	9 March and 23 March 2024	Sat	9:30 a.m.–12:30 p.m.	28 February 2024

進階課程-第二部分 (第一期)	2024年3月9日 及3月23日	六	上午9:30 - 下午12:30 2:00-5:00 p.m. 下午2:00 - 下午5:00	2024年2月28日
AP – Part 2 Course 2 進階課程- 第二部分 (第二期)	15 April and 22 April 2024 2024年4月15日, 及4月22日	Mon —	6:30-9:30 p.m. 下午6:30 - 9:30	5 April 2024 2024年4月5日
AP – Part 3 Course 1 進階課程 - 第三部分 (第一期)	6 May and 13 May 2024 2024年5月6日 及5月13日	Mon —	6:30-9:30 p.m. 下午6:30 - 9:30	26 April 2024 2024年4月26日
AP – Part 3 Course 2 進階課程 - 第三部分 (第二期)	25 May and 8 June 2024 2024年5月25日 及6月8日	Sat 六	9:30 a.m.—12:30 p.m. 上午9:30 - 下午12:30	15 May 2024 2024年5月15日

Application Procedures 申請手續

Applications can be made via the following means:

參加者可循以下途徑申請:

(1) Click this <u>link</u> to apply online 請點擊此<u>連結</u>進行網上登記



(2) Scan the QR code and file in an online application 掃描 QR 碼進行網上登記

(3) Fill in the attached application form and fax it to Education Convergence (fax number: 21119826).

填妥附上之報名表格並傳真至教育評議會(傳真號碼:21119826)

Programme details are available at:

另外,課程資料亦可見於:

• The EDB website [School Administration and Management > School-based Management > Training Courses for School Managers]:

教育局網頁〔學校行政及管理 > 校本管理 > 校董培訓課程〕:

 $\underline{https://www.edb.gov.hk/en/sch-admin/sbm/about-sbm/corner-manager-courses.html}$

• Training Calendar of the EDB:

教育局培訓行事曆:

https://tcs.edb.gov.hk/tcs/publicCalendar/start.htm

Admission notices will be sent to the email addresses of the applicants provided in the application forms within one week of application. **Priority will be given to applicants who are serving school managers.** 獲取錄者將於報名後一星期內收到取錄通知書,該通知書會發送至填報於申請表格內之電郵地址。現

任校董將獲考慮優先取錄。

Enquiries 查詢

Education Convergence 教育評議會

Telephone 電話 9775 3200 Fax 傳真 2111 9826

Email 電郵 <u>edconvergence02@gmail.com</u>

教育評議會

Structured Manager Training Programmes (2023/24)
Advanced Programme: For Participants who are
FAMILIAR with Education and School Operation or
have completed the Foundation Programme
有系統校董培訓課程 (2023/24)

進階課程 - 為熟悉教育和學校運作或已完成基礎課程之人士而設計

申請須知:請將填妥之表格傳真至教育評議會(傳真號碼:2111 9826)。獲取錄者將於報名後一星期內收到取錄通知書,該通知書會發送至填報於申請表格內之電郵地址。如有任何查詢,請致電 9775 3200。

收集個人資料聲明:申請人獲取錄後,所提交之資料將用作學員紀錄。有關資料亦會交予教育局作校董培訓統計。根據個人資料 (私隱)條例,申請人有權查閱及更改其個人資料,如有需要,可向教育評議會提出。

本人欲報讀 進階課程 - 為熟識教育和學校運作或已完成基礎課程之人士而設計(可報讀多於一個課程)

	□第一期	□第二期	
截止申請日期:	2024年3月22日	2024年5月20日	
第一部份	上課日期及時間	上課日期及時間	講師
課節一:掌握法團校董會司庫及秘書的職	2024年4月6日(星期六)	2024年5月30日(星期四)	蘇成溢牧師
能;建立高效的法團校董會	上午 9:30 - 下午 12:30	下午 6:30 - 9:30	
課節二:學校妥善財務資源管理實踐與個	2024年4月13日(星期六)	2024年6月6日(星期四)	吳友强校長
案分析	上午 9:30 - 下午 12:30	下午 6:30 - 9:30	
課節三:學校妥善人力資源管理實踐與個	2024年4月20日(星期六)	2024年6月13日(星期四)	朱啟榮博士
案分析	上午 9:30 - 下午 12:30	下午 6:30 - 9:30	
	□第一期	□第二期	
截止申請日期:	2024年2月28日	2024年4月5日	
第二部份	上課日期及時間	上課日期及時間	講師
課節一:學校的法律議題(一)(聘僱及員	2024年3月9日(星期六)	2024年4月22日(星期一)	第一期
工事宜)及法律保障	上午 9:30 - 下午 12:30	下午 6:30 - 9:30	歐柏青大律師
			吳友强校長
			第二期
			鍾浩怡律師 譚偉明博士
 課節二:學校的法律議題(二)(疏忽、平	2024年3月23日(星期六)	2024年4月15日(星期一)	第一期
等、歧視)及制訂學校政策	上午9:30 - 下午12:30	下午 6:30 - 9:30	林滿馨律師
寸 以忧 / 汉即时学汉以宋	下午 2:00 - 下午 5:00	1 1 0.50 7.50	蔡世鴻校長
	, , 2500		第二期
			林滿馨律師
			譚偉明博士

	□第一期	□第二期	
截止申請日期:	2024年4月26日	2024年5月15日	
第三部份	上課日期及時間	上課日期及時間	講師
課節一:學校處理學生事務的風險管理策	2024年5月6日(星期一)	2024年5月25日(星期六)	林大偉律師
略	下午 6:30 - 9:30	上午 9:30 - 下午 12:30	梁永鴻博士
課節二:學校處理投訴及衝突的策略;《道	2024年5月13日(星期一)	2024年6月8日(星期六)	周偉雄大律師
歉條例》簡介	下午 6:30 - 9:30	上午 9:30 - 下午 12:30	蔡世鴻校長

備註:主辦單位可視乎情況,取消開辦課程或更改課程日期及地點。

*請選擇適用者

中文姓名:
必須與身份證明文件上所示相同,用以編印出席證明(如適用)
英文姓氏:
必須與身份證明文件上所示相同,用以編印出席證明(如適用)
辦公室電話號碼:申請人/學校行政主任電話號碼(必須填寫):
電郵地址(必須填寫):
學校名稱 (必須填寫):
辦學團體名稱:
學校性質:□小學 □中學 □特殊學校
學校類別(必須填寫):
□資助/按位津貼/直接資助計劃學校
校董類別: □ 辦學團體 □ 校長 □ 教員 □ 家長 □ 校友 □ 獨立 □ 擬任校董 □ 其他:請註明 校董註冊編號:
是否現任校監: □ 是 □ 否 □ 否
是否新任校監: □是 □ 否
□官立學校
校管會成員類別: □ 主席 □ 校長 □ 家長成員 □ 教員成員 □ 校友成員 □ 獨立成員
電子化服務入門網站登入名稱(e-services user name)(如適用,必須填寫,用以輸入教學人員持續專業發展時數之用):
申請人/學校行政主任簽署:日期:日期: